

23. jul. 1927

FAKTA

Dato:
23. jul. 1927

Dagbogens placering:
Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:
Johannes Larsen

Omtalte personer:
Johan Larsen
Frank le Sage de Fontenay
Ólafur Tubals
Áge Vedel Tåning

Trykt udgave:
Nej

RESUMÉ

I anledning af 1.000 året for Altingets oprettelse tog forfatterne Gunnar Gunnarsson og Johannes V. Jensen initiativ til en nyoversættelse af De islandske Sagaer.

Dagbøgerne i 1927 er beskrivelser af natur, fugle og rejsen i Island fra 8 juni til 5. september 1927.

Rejsens formål er indsamling af materiale til illustrationer af de sagasteder og landskaber, hvor sagaernes handlinger udspillede sig.

Omkring 300 penne og tusch illustrationer blev resultatet af de to rejser i 1927 og 1930.

TRANSSKRIFTION

----- 23. Juli

Næste Mrg hos Barberen klippet og barberet. saa er Kl. 10 og jeg kan faa Breve. Hen til Ministeren¹ der er 2 de er gode men gamle. Spiser Fro kost med ham efter at jeg først har været hos Sigurður Simonarson [Kuh's Følgemand) for at fortælle ham at jeg har taget Ólaf Túbalsson han er ikke hjemme

*11b

og da Konen ikke taler Dansk faar jeg en Blok og en Konvolut og skriver til ham.

Værten paa Hotellet spørger om jeg saa tager til Mos fell og da jeg siger ja og spørger om jeg saa kan bo hos Præsten som han har stillet mig i Udsigt blander Fruen sig i Sam talen og siger at det kan jeg aldeles ikke, for Præsten ligger selv paa en Chaise long. Men jeg kan bo i deres Hus Minna Mosfell (lille Mosfell) og jeg kan køre med en Mand der har

et Sommerhus ved
Siden af og som kører
derud i sin [ulæselig] hen
ad 4 for at holde Søn
dg. Saa hen og spise
Frokost hos Ministeren. ¹

*12a

Stegt Rødspætte lige kommet
fra Vedel Thaaning der er her
med "Dana". Porter Pilsnere
og Rødvind og koldt Bord.
Ud til R.Á for at sætte
ham til at telefonere
Besked til Ó. T. ² saa til
Hotellet. Mens jeg er inde
på WC. hører jeg Værten
rende rundt og kalde
paa mig, Bilen er for
Døren og jeg er ikke klædt
om, jeg river Trøjen af og
tager den gl. paa smider
Buxer, Støvler og Oljetøj i
en Sæk og styrter ned
med Haandtasken i
Haanden ind i Bilen
og saa kører vi. Fruen er
med hun skal ud og
se til Børnene som er
herude. En Pige på 14
og 2 Dreng, på 10 og 12.

*12b

Da jeg kommer herud ro
der jeg med bange Anelser
Tasken igennem det viser
sig, at der er Blyanter og
Penne, 2 Ting jeg har sid
det og rystet for at der skulde
mangle, men der mang
ler Tusch. Her er en Last
bil, der lige skal køre til
Byen og jeg beder en Mand
bede Værten sende med
Mælkebilen i Mrg tidlig en
Flaske Tusch og Kam og

Børste som jeg også har
glemt det lover han.

In -----

P.S. Da jeg havde spist Frokost
kom der Post fra en Damper
der er kommet i Dg. Der var
Brev fra Lysse³ dateret d.
6 Juli og vi skriver d 23.
men der ventes 2-3 Skibe
i de følgende Dage saa
der er jo Haab om mere.

¹ Frank le Sage de Fontanay

² Ólafur Túbál

³ Johan Larsen, Johannes Larsens yngste søn

Fyrdirektionen og dele det
R. A. har aldrig smagt
spiritus eller rigt men på
står det her som godt til
at hente til huse dele her
for den tinte H. Flom
sige at her har haft
et Odepedere der lige var
Orestis, lige blev afenstet
for Skubskub.
Kuff og Kage og Ljare
23 juli
Wate My her Barberer blivt
og forbrut sag er Kl. 10 og
som for Bore, den er
Nimtin der er 2 de gode
men gamle. Pris for
kost med her og
at og fast her været her
Ligodis Linnorassen
(Kerke Polymund) for at
fortælle her at, her
taget Claf Tubalsen
Her og alle byerne

g den Kommer i den tude
Dansk fæn og en Bloch
g Ansvaret, skrive til
Mormor
Væsten paa det lille sprige
om og saa taget til Moss,
felle og den gænge ja og
springe om og saa kunne
de des Odsten som kom
kom stillet om i Udsigt
blandede Frem og. Lære
Tænk og sig at det kom
g aldelis ikke fæn Bad
lyse selv gden i Chai-
long. Men g kom her des
des Minneru Mossfæll
(lille Mossfæll) og g kom fæn
med en Mand der var
et Sammenkom ved
Liden af og sein kom
de ud i sin Billel her
ad 4 fæn at holde Jæn
dag. Saa kom g spise
Frokost hos Minsteru

Stæst Ridsjætte, lige kommanden
for Vedel Channing der es her
med Dano. Porten Bilen
og Ridsjætte, kaldet Brack.
Ud til R. t. for at sætte
bræn til at tilføje
Bredde til d. t. sætte
Stillet. Men og es vider
paa W. l. V. og V. atton
nende nunde, kalder
paa en, Bilen es for
Døren og es i h. Klant
en, og vider Trojs af
tyr, den gl. paa vinder
Biler, Hørd, og Olytje.
en Sak og stykke med
med Hørdtørre.
Hørdtørre ind i Bilen
grænker vi. For en
med Hørdtørre ud
se til Bønnen som es
herude. En Tyr paa 14
og 2 Drenge, Hørd 10 og 12

Da jeg kom i hoved st.
da jeg med berygtede
Tascher i gommen det var
og at det er Belyante g.
Bemærk 2 Ting jeg havde
delt og nyttet for skulde
medbringe, som de var
en Tusk. Her er en Lave
til det lige skal blive til
Byen og jeg helle en Maa
hede Værdi sende med
Malkelidene i Abg. tid og en
Glaske Tusk og Horn og
Børste sende og ogsaa
glæmt det lovede have.

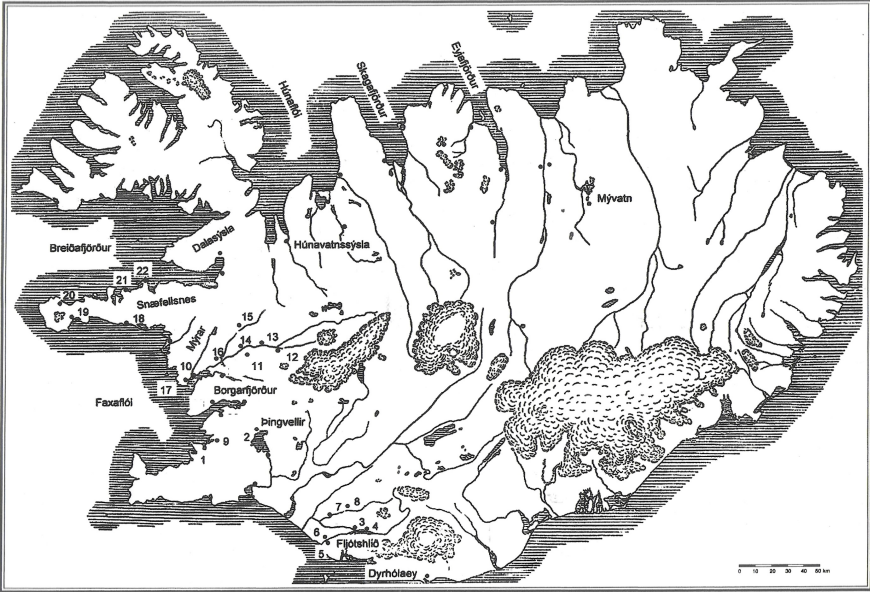
D. 4. Da jeg havde spist Frokost
kom den Post fra en Dampskib
der er kommen. Og. Der var
Brev fra Løse dateret d.
6 juli og vi skrev de 2 B.
men de ventis 2-3 Dage
i de følgende Dage saa
der er jo sket en masse!

24 Juli

Der k
in De
men
Tus
og g
Vilsk
saa
i G
Fors
Vad
haf
af a
M
kun
min
med
har
e V
J
V
red
H

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Johannes Larsens rejserute i Island 1927

13.06.1927	[1]	Reykjavík	03.08.1927	[13]	Gilsbakki
23.06.1927	[2]	Þingvellir	06.08.1927	[14]	Norðtungu
03.07.1927	[1]	Reykjavík	07.08.1927	[15]	Hreðavatn
05.07.1927	[3]	Hlíðarendakot	08.08.1927	[16]	Svignaskarð
09.07.1927	[4]	Múlakot	09.08.1927	[10]	Borgarnes
10.07.1927	[5]	Hallgeirsey	10.08.1927	[17]	Urriðaa
11.07.1927	[6]	Bergbórshvoll	11.08.1927	[10]	Borgarnes
14.07.1927	[7]	Stóra-Hof	12.08.1927	[18]	Krossar
17.07.1927	[8]	Keldur	14.08.1927	[19]	Gröf
20.07.1927	[7]	Stóra-Hof	15.08.1927	[20]	Ólafsvík
22.07.1927	[1]	Reykjavík	18.08.1927	[21]	Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9]	Mosfell	20.08.1927	[22]	Stykkishólmur
26.07.1927	[1]	Reykjavík	26.08.1927	[10]	Borgarnes
28.07.1927	[10]	Borgarnes	28.08.1927	[1]	Reykjavík
01.08.1927	[11]	Reykholt	31.08.1927		Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12]	Húsafell			